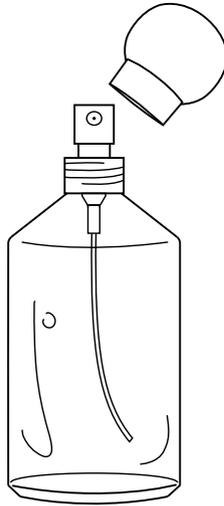




MADE IN ITALY



BEAUTY ROUTINE

Español



Le recordamos que es recomendable al realizar cualquier operación de limpieza, es importante frotar la piel húmeda con mucha delicadeza puesto que la "flor" de la misma será más delicada. En el caso de manchas de líquidos, es fundamental, si es posible, limpiarlas tempestivamente con un paño absorbente, con cuidado de no extenderlas, sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. En cambio, en el caso de manchas grandes, como de chocolate, mermelada, pintalabios, etc., es fundamental, siempre que sea posible, quitar primero el exceso con un objeto no abrasivo como, por ejemplo, una cucharilla, con cuidado de no extenderlas sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. A continuación, si es necesario, aplicar el Limpiador sobre un paño y tener siempre cuidado de no extender la mancha.

Antes de efectuar cualquier tipo de operación, leer atentamente las especificaciones técnicas de la página 52.

Todos los productos se han estudiado específicamente y probado en exclusiva para pieles Baxter. Se recomienda utilizar exclusivamente los productos para mantenimiento proporcionados por Baxter. Los productos genéricos pueden ocasionar daños permanentes al revestimiento. Para que el tratamiento sea satisfactorio, es importante efectuarlo con constancia y al menos cada seis meses para quitar la suciedad y la acumulación gradual de suciedad debido a la transpiración y a las grasas corporales. Los residuos depositados que no se quiten y se queden ahí durante períodos prolongados pueden ser especialmente tenaces, por lo que es posible que no se obtenga el resultado deseado con los sucesivos tratamientos. Para consultar las fichas técnicas de los productos y conocer su composición, visite el sitio web www.fenice.care/baxter/.

En la eventualidad de que los problemas fueran más complejos y por cualquier dudas en relación con esto, se le aconseja dirigirse al punto de venta Baxter, consultar la sección específica de la página web www.baxter.it o de ponerse en contacto con nosotros:

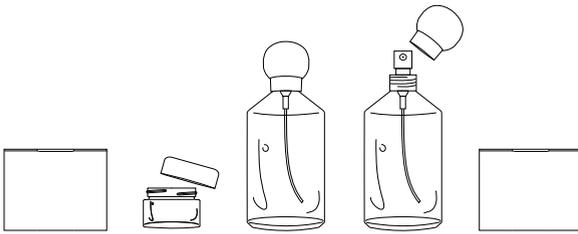
- servizio.tecnico@baxter.it*

- T. +39 0445-425524, T. +39 0445-425526 Lunes-Viernes 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (salvo los días festivos). Hora local italiana.*

* Para acceder al servicio de asistencia dedicado, es fundamental facilitar el número de serie del producto, que está indicado tanto en la garantía como en el mismo producto.

BOX-OR

ES

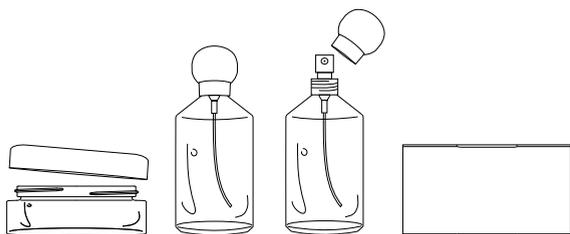


Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Donde haya rasgaduras o abrasiones en el cuero "Pelle Lido", limpiar el cuero con el **Cleanser**. Aplicar **Touch UP Color** con una esponja, dar ligeros toques con el producto de forma uniforme y, luego, secar con aire caliente (p. ej., con una pistola de calor). De ser necesario, repetir el proceso de aplicación/secado hasta cubrir las imperfecciones y lograr una uniformidad de color suficiente. Se recomienda hacer aplicaciones pequeñas después de intervalos de secado y evitar cantidades excesivas. Una vez que el **Touch UP Color** esté completamente seco, una aplicación de **Conditioner** aportará uniformidad de apariencia y tacto, y protección contra la suciedad.

BOX-AKU

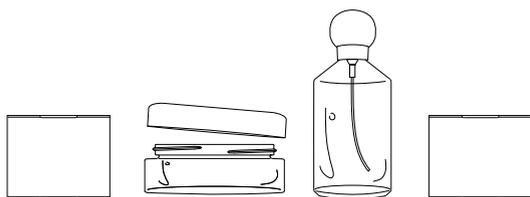


Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Donde haya decoloración del cuero, aplicar la crema colorante **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad la zona dañada. No frotar agresivamente. Antes de que el producto se seque abrillantar la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar completamente el producto de las zonas que no estén estropeadas o desgarradas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Conditioner**.

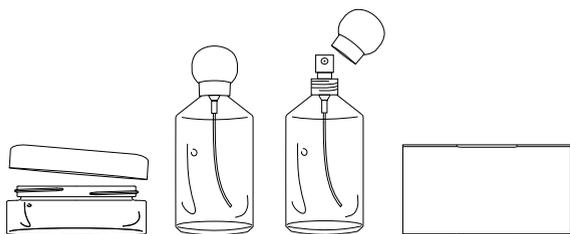
BOX-0V



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** sobre el **Microfiber Cloth** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger y nutrir la piel con la crema **Nourishing Cream** aplicar la crema con el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Dejar que se seque. Se recomienda utilizarlo 3-4 veces al año para prolongar la duración de la suavidad del cuero.

BOX-CLOISTER

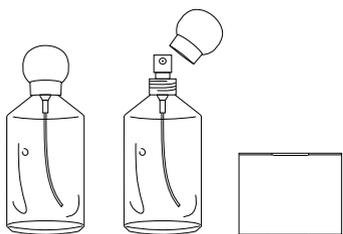


Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Donde haya decoloración del cuero, aplicar la crema colorante **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad la zona dañada. No frotar agresivamente. Antes de que el producto se seque abrillantar la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar completamente el producto de las zonas que no estén estropeadas o desgarradas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Conditioner**.

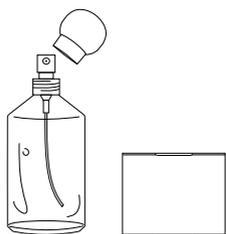
BOX-FABRIC



Limpiar las manchas con el **Fabric Cleanser**. Antes de aplicar el producto, intente eliminar la mayor parte de la mancha con papel absorbente no abrasivo. Evite empujar la suciedad al interior del tejido. Para ello humedecer el **Mircofiber Cloth** en agua e intentar eliminar la mayor parte de la mancha taponando con movimientos circulares en sentido horario. Agitar el frasco, y aplicar directamente en el **Microfiber Cloth** y limpie la mancha hasta que la tela esté húmeda. Deje que el producto actúe durante unas horas y después elimine los residuos con el **Microfiber Cloth**. Para manchas muy resistentes puede ser necesario repetir nuevamente la operación utilizando más cantidad de producto. Dejar secar al aire.

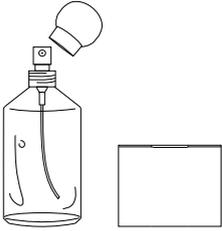
A continuación proteger le cuir avec le **Fabric Protector**. Agitar el envase con fuerza. Aplicar una capa ligera de **Fabric Protector**, de la manera más uniforme posible en toda la superficie del tejido. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar secar al aire durante 8 horas. Es aconsejable aplicar el producto por la noche, dejándolo secar durante la noche. Renovar la protección sobre el tejido por lo menos dos veces al año.

BOX-NATURAL WOOD



Proteja los muebles de madera con **Natural Wood Protector**, un protector de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV. Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Natural Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más. Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

BOX-BLACK WOOD



Proteja los muebles de madera con **Black Wood Protector**, un protector de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV. Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Black Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más. Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

INSTRUCCIONES

CLEANSER 300 ml (Box-OR · Box-AKU · Box-OV · Box-CLOISTER)

Limpiador en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: Coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con suavidad la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. Si no ha dejado color en el paño, aplicar el **Cleanser** en una zona oculta después de haber agitado bien el frasco. Si la piel se oscurece una vez seca, se descolorece o no estáis totalmente satisfechos del resultado dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza, pulverizar el **Cleanser** en el paño **Microfiber Cloth** (Box OV) o en la esponja **Natural Sponge** (BOX OR – BOX CLOISTER – BOX AKU) y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza! A continuación secar con un paño suave. Tratar luego con el **Conditioner**.

Cuidados de rutina: Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos no iónicos. Agentes conservantes: Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Bronopol. Perfumes.

EUH208 Contiene Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

Producto que contiene biocidas. Principio activo:

C(M)IT/MIT (3:1).

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-AKU · Box-CLOISTER)

Crema de protección y mantenimiento en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: Aplicar el **Conditioner** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: A no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave.

Cuidados de rutina: Se recomienda utilizar el **Conditioner** 6-12 veces al año o cada vez que sea necesario para proteger su tapicería de cuero.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Producto listo para usar, ideal para eliminar las rasgaduras y abrasiones de la pigmentación.

Prueba previa: Aplicar una pequeña mancha antes para probar el color. No se puede determinar si el color coincide hasta que esté seco.

Modalidad de uso: Primero, limpiar el cuero con el **Cleanser**. Aplicar **Touch UP Color** con una esponja, dar ligeros toques con el producto de forma uniforme y, luego, secar con aire caliente (p. ej., con una pistola de calor). De ser necesario, repetir el proceso de aplicación/secado hasta cubrir las imperfecciones y lograr una uniformidad de color suficiente. Se recomienda hacer aplicaciones pequeñas después de intervalos de secado y evitar cantidades excesivas. Una vez que el **Touch UP Color** esté completamente seco, una aplicación de **Conditioner** aportará uniformidad de apariencia y tacto, y protección contra la suciedad.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Clorocresol; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

COLOR MAKE UP 200 ml (Box AKU · Box-CLOISTER)

Crema con color de base acuosa para cueros desgastados por el tiempo o descoloridos.

Prueba previa: Antes de utilizarlo testar la piel para controlar la resistencia del color limpiando la piel con el **Cleanser** como se describe en las instrucciones del producto. Si se comprueba la pérdida de color, interrumpir el tratamiento y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar el **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada. No frotar con fuerza! Antes de que el producto se seque, abrillantar enseguida la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar totalmente el producto de las zonas que no estén estropeadas o rasgadas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Conditioner**.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. EUH208 Contiene Clorocresol; 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-0V)

Nourishing Cream es un producto avanzado ideal para nutrir, proteger y mantener el cuero suave cada día. Aporta a la piel un brillo natural, restaura la piel seca y rígida y protege de la suciedad diaria.

Prueba previa: Aplicar el producto en un área oculta y asegurarse de que está satisfecho con el resultado antes de continuar.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar la crema **Nourishing Cream** con el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Dejar que se seque.

Cuidados de rutina: Se recomienda utilizarlo 3-4 veces al año para prolongar la duración de la suavidad del cuero.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

Limpiador en base acuosa diseñado para limpiar el tejido con delicadeza y eficacia. **Fabric Cleanser** elimina las manchas de color como vino tinto, café, té y similares.

Prueba previa: Para obtener mejores resultados, agite el envase antes de usar. Se debe probar el producto en un área que no sea visible, utilizando el **Microfiber Cloth**. Controlar que

no queden aureolas al secarse. Si no se obtiene un resultado satisfactorio, suspender el uso.

Modalidad de uso: Antes de aplicar el producto, intente eliminar la mayor parte de la mancha con papel absorbente no abrasivo. Evite empujar la suciedad al interior del tejido. Para ello humedecer el **Mircofiber Cloth** en agua e intentar eliminar la mayor parte de la mancha taponando con movimientos circulares en sentido horario. Agitar el frasco, y aplicar directamente **Fabric Cleanser** en el **Mircofiber Cloth** y limpie la mancha hasta que la tela esté húmeda. Deje que el producto actúe durante unas horas y después elimine los residuos con el **Mircofiber Cloth**. Para manchas muy resistentes puede ser necesario repetir nuevamente la operación utilizando más cantidad de producto. Dejar secar al aire.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos no iónicos, inferior al 5% tensioactivos aniónicos, inferior al 5% blanqueantes oxigenados, Perfumes.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

Producto de avanzada capaz de demorar la absorción de manchas de agua, aceite, alcohol o grasa en el tejido. La aplicación de **Fabric Protector** facilitará la eliminación de manchas que de otro modo son muy difíciles de eliminar, se aplica fácilmente y garantiza resultados sorprendentes.

Prueba previa: Para un mejor resultado agitar bien el frasco antes de usar. Antes de usar, probar el producto **Fabric Protector** en una zona escondida del tejido, y verificar si el resultado es satisfactorio cuando haya secado completamente.

Modalidad de uso: Agitar el envase con fuerza. Aplicar una capa ligera de **Fabric Protector** de la manera más uniforme posible en toda la superficie del tejido. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar secar al aire durante 8 horas. Es aconsejable aplicar el producto por la noche, dejándolo secar durante la noche.

Cuidados de rutina: Renovar la protección sobre el tejido por lo menos dos veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

NATURAL WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-NATURAL WOOD)

Protección de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV.

Prueba previa: Para un mejor resultado, agitar el envase con fuerza antes de usar. Antes de un

uso generalizado, probar el producto en un área oculta y asegurarse de estar satisfecho con el resultado después del secado completo.

Modalidad de uso: Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Natural Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más.

Cuidados de rutina: Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

Atención: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar su liberación al medio ambiente. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la reglamentación. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate; masa de reacción de 104810-47-1 y 104810-48-2; 2-Metilisotiazol-3(2H)-ona. Puede provocar una reacción alérgica.

BLACK WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-BLACK WOOD)

Protección de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV.

Prueba previa: Para un mejor resultado, agitar el envase con fuerza antes de usar. Antes de un uso generalizado, probar el producto en un área oculta y asegurarse de estar satisfecho con el resultado después del secado completo.

Modalidad de uso: Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Black Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más.

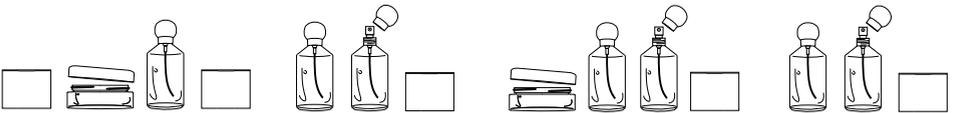
Cuidados de rutina: Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

Atención: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Contiene 2-Metilisotiazol-3(2H)-ona. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Evitar respirar los vapores/el aerosol. Llevar guantes de protección. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la reglamentación. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Butilcarbamato de 3-yodo-2-propinilo; 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).



Utilice los productos incluidos en el kit preferiblemente dentro de los 24 meses siguientes a la fecha de embalaje indicada en el mismo.



Manufactured by: **Fenice Care System S.p.A. Unip. exclusively for Baxter**

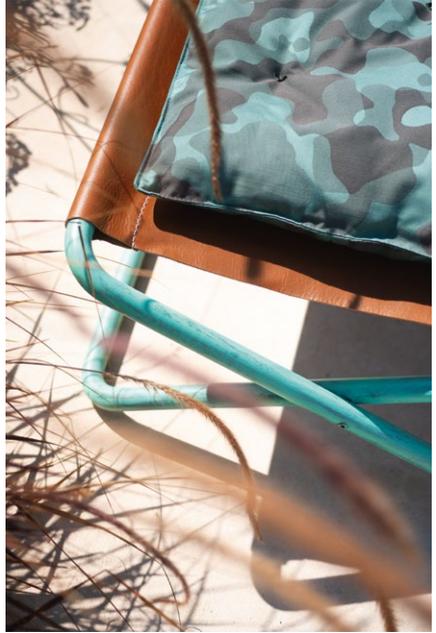
Printed in Italy: July 2024



Baxter è dotata di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001.
Baxter is provided by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001 standard.

Lo smaltimento finale del prodotto dovrà essere effettuato seguendo la normativa vigente e le buone regole di educazione civica del paese di appartenenza.

The final disposal of product must be carried out in accordance with the current legislation and good civic education rules of your home country.





Baxter S.r.l. | 22040 Lurago d'Erba (Co) · Italy | Via Costone 8
T. +39 031 35999 | www.baxter.it | info@baxter.it